



+
REPUBLIKA E SHQIPËRISË
MINISTRIA E ARSIMIT DHE SHKENCËS
MINISTRI

Rruga: "Durrësit", Nr. 23, AL- 1001, Tiranë – SHQIPËRI www.mash.gov.al Tel: 00 355 4 226 307

Nr. ... Prot.

Tiranë,.....2009

U D H Ë Z I M

Nr.....Datë..... 2009

“PËR PROCEDURAT E NJOHJES SË DIPLOMAVE DHE ÇERTIFIKATAVE
TË FITUARA NË SHKOLLAT E LARTA TË HUAJA”

Në mbështetje të nenit 102 të Kushtetutës së Republikës së Shqipërisë, nenit 37 të Ligjit nr. 9741 datë 21.05.2007 “Për Arsimin e Lartë në Republikën e Shqipërisë”, i ndryshuar

U D H Ë Z O J:

1. Fusha e veprimtarisë së njohjes së diplomave dhe certifikatave në Ministrinë e Arsimit dhe Shkencës (MASH):

Fusha e veprimtarisë së njohjes së kualifikimeve të fituara kryhet nga Drejtoria e Politikave të Arsimit të Lartë dhe ka për qëllim:

- a) të administrojë dhe të kryejë procedurat për të gjitha aplikimet për njohje të diplomave të përfunduara të ciklit të parë, të ciklit të dytë, të diplomave Master i Nivelit të dytë si dhe certifikatave të specializimit të fituara jashtë shtetit;
- b) të kryejë procedurën verifikuese për vërtetësinë e certifikatave apo diplomave të tjera universitare të fituara jashtë shtetit që nuk përfshihen në pikën 1. a, të këtij udhëzimi, kur kërkohet nga institucione të tjera;
- c) të kryejë procedurën verifikuese për vërtetësinë e certifikatave apo diplomave universitare të fituara në Republikën e Shqipërisë, kur kërkohet nga institucione të tjera jashtë shtetit;
- d) të mos shqyrtojë aplikime për rastet si më poshtë:

“PËR PROCEDURAT E NJOHJES SË DIPLOMAVE DHE ÇERTIFIKATAVE TË FITUARA NË SHKOLLAT E LARTA TË HUAJA”



1. Diploma dhe kualifikime të fituara nga institucione të akredituara në Republikën e Shqipërisë;
2. kurse studimi të paplotësuara; këto shqyrtohen nga Institucioni i Arsimit të Lartë, ku aplikanti kërkon të vijojë/përfundojë studimet, në përputhje me statutin/rregulloren e tij;
3. çertifikata për kurse të vetme si gjuhë e huaj, kompjuter, etj;
4. diploma ose certifikata lëshuar nga institucione të huaja që nuk kanë legjitimitetin e duhur;
5. dokumentet që nuk janë origjinale apo të njëvlefshme me to;
6. diploma ose çertifikata të fituara në shkolla të larta ushtarake, përjashtuar diplomat për drejtime civile të studimeve;
7. diploma dhe çertifikata të fituara në shkolla të larta fetare, përjashtuar diplomat për drejtimet civile të studimeve.

2. Aplikimi për njohje diplome

2.1 Dosja e aplikimit duhet të përmbajë dokumentet e mëposhtme:

- a) Formatin e aplikimit të plotësuar;
- b) diplomën ose certifikatën/vërtetimin e diplomimit;
- c) listën e notave ose suplementin e diplomës;
- d) dokument zyrtar identiteti: fotokopje e pasaportës dhe kartës së identitetit për shtetasit shqiptarë dhe të huaj;
- e) Mandatpagesën.

2.2 Dokumentet pranohen origjinale ose, fotokopje të noterizuara. Dokumentet e përcaktuar në pikën 2.1, gërmat b, c, dhe d për shtetasit e huaj, duhet të jenë me përkthim të vërtetuar.

Të paktën një nga dokumentet bazë që konfirmon diplomimin apo mbarimin e suksesshëm të kursit të studimit që do njihet, duhet të jetë i legalizuar me Vulën Apostille ose nga Ambasada Shqiptare, ose nga Ministria e Punëve të Jashtme e Shqipërisë. Në rast pamundësie të marrjes së legalizimit, aplikimi do të pranohet edhe pa dokument të legalizuar dhe do të procedohet sipas përcaktimeve të pikës 3.2 të këtij Udhëzimi.

2.3 Aplikimi duhet të dërgohet me postë në Zyrën e Marrëdhënieve me Publikun të MASH. Brenda 3 (tre) ditësh Sektori i Njohjes së Diplomave (SENJOD) informon aplikantin për mbërritjen dhe plotësinë e dosjes. Aplikimi nuk quhet i plotë nëse mungon një nga dokumentet e cituara në pikën 2.1. Informimi mund të bëhet me e-mail ose postë të zakonshme. Nëse komunikimi bëhet me e-mail, duhet të konfirmohet marrja e tij nga aplikanti.

2.4 Aplikimi për njohjen e diplomave të ndryshme të të njëjtit individ, të lëshuara nga i njëjti institucion, konsiderohet si një dhe për të paguhet një tarifë.

3. Verifikimi i vërtetësisë së dokumenteve

3.1 SENJOD kryen verifikimin për të gjitha rastet, përfshi edhe njohjen e drejtpërdrejtë, të autenticitetit të diplomës apo certifikatës së huaj si të statusit dhe

legjitimitetin e institucionit që e ka lëshuar. Për vërtetësinë e diplomimit ose plotësimin të programit të studimit të pretenduar, SENJOD bazohet në dokumentin zyrtar që e konfirmon këtë, të legalizuar sipas pikës 2.2 të këtij udhëzimi.

3.2 Në të gjitha rastet kur dokumenti bazë nuk është i legalizuar sipas përcaktimeve të pikës 2.2, SENJOD, me miratimin e Kryetarit të Komisionit, nuk bazohet në dokumentin e paraqitur por kryen verifikimin e tij me postë, faks ose e-mail me Institucionin e Arsimit të Lartë ku është kryer kursi i studimeve.

3.3 Materialet shkresore ose të printuara për të gjitha verifikimet e kryera, depozitohen në dosjen e aplikantit.

3.4 Komisioni i Njohjes, pasi vë në dijeni Ministrin, me miratimin e tij pezullon procedurën e njohjes për raste ose grup-raste të veçanta, kur ka informacione dhe konstatime që hedhin dyshime mbi vërtetësinë e dokumenteve shkollore ose kryerjen e programit të studimit të pretenduar dhe përcakton afatet dhe masat për mbylljen e procedurës.

4. Vendimi i Njohjes

4.1 Vlerësimi i nivelit, profilit dhe drejtimit që përfshin një diplomë apo çertifikatë e caktuar, kryhet nga Komisioni i Njohjes së MASH-it për rastet:

- a) Kur është pjesë e kuadrit të një marrëveshjeje ndërshtetërore,
- b) kur një diplomë është lëshuar nga një institucion i akredituar në një nga vendet e listuara në aneksin bashkëngjitur këtij Udhëzimi,
- c) kur për të njëjtin program studimi apo titull diplome lëshuar në të njëjtin shtet, një Komision i mëparshëm i MASH-it ka marrë një vendim njohje.

4.2 Komisioni i Njohjes mund të kërkojë mendim nga universitetet publike ose të kontaktojë ekspertë të fushave përkatëse për raste që gjykon si të nevojshme për të marrë vendim përfundimtar lidhur me vlerësimin e diplomës ose certifikatës.

4.3 Dosja e aplikantit i paraqitet Komisionit të Njohjes së MASH-it jo më vonë se 35 (tridhjetë e pesë) ditë nga mbërritja e saj në MASH, kur ajo është e plotë. Brenda 1 (një) jave nga marrja e dosjes, Komisioni i Njohjes, mund të marrë vendim sipas përcaktimit në pikat 4.1., 4.2., ose mund të vendosë t'ia kthejë dosjen SENJOD-it për plotësime të nevojshme në dokumentacion, sipas këtij Udhëzimi.

4.4 Në përfundim të procedurës aplikantit i lëshohet një dëshmi njohje nga MASH, jo më vonë se një javë nga përfundimi i procedurës. Dëshmia nënshkruhet nga Kryetari i Komisionit të Njohjes. Në dëshmi përfshihen vitet e studimit, profili i diplomës së bashku me drejtime sekondare që nënkupton një program studimi, kur nuk përfshihet ose nuk është i ngjashëm me emërtimet e drejtimeve dhe profileve të studimit në Republikën e Shqipërisë.

4.5 Bazë e vlerësimit të programit dhe kursit të kryer janë lëndët/modulet e programit, numri total i krediteve të fituara, vitet e studimit, kualifikimet që përcaktohen nga kuadri ligjor i vendit të origjinës, krahasuar me kuadrin vendas rregullues.

4.6 Në rastet e mosnjohjes së kursit të studimeve dhe kualifikimit të fituar, brenda 5 (pesë) ditësh nga përfundimi të procedurës për njohje, Kryetari i Komisionit njofton me shkrim aplikantin për mosnjohjen dhe arsyet përkatëse.

4.7 Kur disponohen informacione zyrtare që provojnë pavërtetësinë e informacioneve të mëparshëm, Komisioni i Njohjes rishikon vendimin e marrë.

4.8 E gjithë procedura e njohjes së diplomave dhe certifikatave në MASH përfundon brenda 45 (dyzet e pesë) ditëve nga dita kur dosja për aplikim është e plotësuar me dokumentacion e kërkuar sipas pikës 2.1 të këtij udhëzimi.

4.9 Aplikanti ka të drejtë të bëjë ankim me shkrim te Ministri i Arsimit dhe Shkencës. Ankuesit i kthehet përgjigje brenda 30 (tridhjetë) ditësh nga data e paraqitjes së ankesës.

4.10 Aplikanti mund të bëjë ankesë edhe në rast vonese të paarsyetuar. Në rastet kur vonesa ka ardhur jashtë përcaktimeve të Udhëzimit dhe si rezultat i mosveprimit të autoritetit shqyrtues, merren masat në përputhje me Kodin e Proçedurave Administrative.

4.11 SENJOD nuk mban përgjegjësi administrative, për vonesa që vijnë për shkak të mospërgjegjies të aplikantit për dorëzimin e dokumenteve shtesë. Aplikanti njoftohet me shkrim (postë, e-mail) për çdo vonesë të përgjigjes prej institucionit të huaj që ka lëshuar diplomën.

4.11 Tarifa për procedurat e njohjes është 2.500 (dy mijë e pesëqind) lekë.

5. Udhëzimi nr. 24 datë 03.09.2007 “Për procedurat e njohjes së diplomave dhe certifikatave të fituara në shkollat e larta të huaja” shfuqizohet.

Ky udhëzim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në “Fletoren zyrtare”.

M I N I S T R I

MYQEREM TAJ

ANEKS

Diplomat e lëshuara nga institucione të arsimit të lartë të akredituara në shtetet e mëposhtme, do të shqyrtohen sipas përcaktimit në paragrafin 4.1 dhe 4.2.

1. Shtetet e BE-së, për diploma të lëshuara në kohën kur ky shtet ka qenë anëtar i BE-së,
2. Zvicër
3. Norvegji
4. Shtetet e Bashkuara të Amerikës
5. Kanada
6. Japoni
7. Kore e Jugut.